

# ① Japanese Language Program at Kawauchi (JLPK) 日本語特別課程 日本語教育プログラム

## STEP1 Application 受講申請

- ① Log in to the link below from the on-campus network  
学内ネットワークより下記サイトへログイン

<https://jlpk.bureau.tohoku.ac.jp/entry/>



- ② Receive a message including JLPK number,  
Excel file and a link to take the online placement test  
日本語特別課程番号、エクセルファイル、プレイスメントテスト  
受験のリンクについてのメールを受信



- ③ Take the online placement test \*\*  
オンラインでのプレイスメントテスト受験



- ④ Enter your test result in the Excel file and send  
it to the provided Email address \*\*  
テスト結果をエクセルファイルに入力し、  
指定アドレスへ送信



- ⑤ Receive a certificate showing your Japanese Level  
日本語レベルが記載された受講証を受信



### 重要なお知らせ

#### Important Notice : Cancellation without giving notice

The following 1-3 are the requirements you must comply with when applying to Japanese Language Program at Tohoku University. Click the button below if you agree and are committed to meeting these requirements.  
次の1～3は東北大学の日本語プログラムに参加するために必要な条件です。よく読んで、同意できる場合は下のボタンをチェックしてください。

1. About this site このサイトについて  
This site is for those of you who are planning to attend Japanese Language Program offered by Tohoku University. If you do not get yourselves registered for the program in this site, you cannot attend any of the Japanese classes offered by the Program.  
このサイトは東北大学の外国人留学生等特別課程（日本語）の受講を申請する方のためのもので、このサイトで受講申請しないと、このプログラムのクラスを履修できません。
2. Qualification for the Japanese Language Program 受講申請の資格  
Only international students and researchers enrolled at Tohoku University can do the registration for the Japanese Language Program in this site.  
このサイトで受講申請できるのは、東北大学に在籍している留学生と外国人研究者です。
3. Requirements 受講の条件  
1) Class Registration 履修クラス登録  
After you get yourselves registered in this site, you must also get all classes that you plan to attend registered (see "A Guide to the Tohoku University Japanese Language Program at Kawauchi" for how to do the class registration). If you fail to do so, you cannot attend any Japanese classes.  
このサイトで受講申請をした後、外国人留学生等特別課程受講案内の指示にしたがって、必ず履修クラス登録をしてください。履修クラス登録をしないと、特別課程のクラスを履修できません。  
2) Class Attendance クラスへの出席  
Once you are registered for the class, you must attend it through the ENTIRE period of the course. Those of you who will not be able to attend class in the middle of or toward the end of the course cannot register.  
履修登録したクラスには最後まで出席してください。学期の途中で出席できなくなる場合は登録できません。

以上の点を知りた上で受講申請する  
I have read the above notice  
I accept the conditions and apply.

受講申請しない  
I will not apply this time.

**\*\* No need for beginner to take a placement test and submit the Excel file  
初心者は、プレイスメントテスト受験  
とエクセルファイル送信は不要です。**

東北大学外国人留学生等特別課程 (日本語)  
Tohoku University Japanese Language Program  
for International Students

受講証  
Certificate of Ability in Japanese

特別課程番号 (JLP Number) : 17JA0001  
氏名 (NAME) : TEST Taro  
学籍番号 (Student ID) : 1234567890  
所属学部 (Department) : 教育学部 Faculty of Education  
所属プログラム (Program) : JWPE (交換留学生) JWPE (Exchange Student)

Level	仮2	(Kangji)	K1
-------	----	----------	----

※今学期限り有効 / Valid for this semester only

2017年3月6日  
東北大学 国際教育・学生支援機構  
Tohoku University  
Institute for Excellence in Higher Education

「仮」がついたレベルの場合、そのレベルもしくはひとつ下のレベルを選んでください。2つのレベルを混ぜて履修することはできません。If your level is marked "Tentative", you must register for classes either in your tentative level or one level below. You cannot register for classes both level at the same time.

## STEP2 Class Registration 履修クラス登録

- Fill out the Class Registration Cards attached the JLPK guide  
受講案内に付いている受講カードに必要事項を記入



- Take your certificate and Class Registration Cards to each class  
and ask for the instructor's permission  
それぞれのクラスへ受講証と受講カードを持参し、授業担当教員の許可をもらう



- After receiving attendance permission, give the Class  
Registration Card to the instructor  
受講許可を得たら、受講カードを授業担当教員に渡す



- Log in to the following website to register classes  
下記サイトへログインし、受講クラスを登録  
<https://jlpk.bureau.tohoku.ac.jp/student/login.php>



Please read JLPK guide carefully for further information.  
詳細については、受講案内をよく読んでください。  
<http://www.ihe.tohoku.ac.jp/SJLE/JLPK/guide.pdf> (JP)  
<http://www.ihe.tohoku.ac.jp/SJLE/JLPK/guide-e.pdf> (EN)



受講カード[授業担当教員へ提出]

氏名	(J17A□□□□)	日本語レベル (漢字レベル)	
学籍	[ ] 学部学生 [ ] 大学院学生(口修士/前期 口博士/後期)	所属部局	
在学中	[ ] 学部研究生 [ ] 大学院研究生 [ ] 研究所等 研究生		
身分	[ ] 交換留学生 (口JYPE/口COLABS/口IPLA/口DEEP 口DEEP-BridgeU/口DEEP-BridgeG/口その他( ) [ ] その他( )	指導教員の 氏名	
科目名		曜日	月 火 水 木 金
		講時	1 2 3 4 5

受講カードは、受講案内の最終ページにあります。  
You can find Class Registration Card on the last page of enrolment guide.

外国人留学生等特別課程 (日本語) 学生ページ Language -

学籍の特別課程番号、パスワードを入力してログインしてください。前学期の特別課程番号、パスワードでログインすると、今期の履修情報は表示されません。  
特別課程番号とパスワードは、オンライン申請の後メールで通知されます。特別課程番号がない人は、先にオンライン申請を行ってください。

特別課程番号

パスワード

ログイン

Japanese Language Program at Kawauchi Language -

Type in your Japanese Language Program number for <http://www.sjle.tohoku.ac.jp> and password to login. If you log in with Japanese language Program number and password from last semester, you can only see information from last semester.  
Your application number and password will be sent after you completed online registration. If you do not have an application number, apply online first.

Japanese Language Program Student ID

Password

Login

Japanese 日本語



English 英語

